

課程名稱 | 看電視學日語與日本文化

課程屬性 | 語言與文化

課程編號 | 911-597

授課老師 | 蕭志強

最高學歷/ 台大法律系、東吳日研所、法光佛研所

相關學經歷/ 先後就讀於台大法律系、東吳日研所、法光佛研所。〔曾擔任經建會專案編譯、記者、主編、四〇一教改總幹事、電台主持人、台北縣社區大學基金會執行長。現任國科會研究助理、中研院文哲所特約翻譯，譯著有《鴉片戰爭》、《台灣論》等近八十冊。〕

現職/ 台南社區大學台江分校日文、農耕工作坊講師、譯者、國科會研究助理、中研院特約翻譯

上課時間 | 每週五晚上07:00-09:50 第一次上課日期 2002年03月04日 (星期五)

課程理念



關於這一門課：

1. 為什麼想開這門課？希望帶領學員共同學習甚麼

大多數人日常與日語的接觸都是國興頻道等日語節目，則為何不能以日劇或卡通為教材？這將是極實用、有趣的課程。此外，維持蕭老師一貫的專長，每堂課會撥一些時間從時事現象切入，深入剖析日本文化的特色。

2. 修此門課需具備什麼條件？

日文程度學過「～たら、～ば、～てしまう」等句型即可。

3. 上課的方式是怎麼進行的？學生可以有什麼收穫？ □

看電視配合閱讀老師整理好的台詞（日文），再進行相關文法解析。文化評論由教師、學員輪流上台專題報告或討論。

4. 如何取得學分？（評量方式）

寫讀書心得、劇情或人物分析報告（400字以上）□日文作文一篇（80字以上，老師會改）背歌曲2首（老師會教）背詩3首（老師會教）背短文（計200字以上，老師會教）編劇（會話，200字以上。老師會協助）□全勤。學期內每完成上述一種項目，即可得20分。此外，還有不定期的模仿比賽、猜謎語比賽以及小小考，各給2~10分不等。〔60分即可及格喲！〕

教材費 | 100 元

招生人數 | 35 人（若非課程特殊需求，每班招收人數至少 35 人。）

學分收費 | 3 學分 3000 元（18 週課程/一次上課 3 小時）

週次	上課日期	課程主題	課程內容
1	2002-03-08 晚上07:00~09:50		相見歡/課程介紹/影片欣賞

2	2002-03-15 晚上07:00~09:50		「小丸子：打嗝打個不停」影片欣賞與文法、句型解說。 《小丸子》與《蠟筆小新》、《小叮噠》的創意與特色比較， 以及時代分析日本娛樂文化與休閒產業系列介紹、評論。
3	2002-03-22 晚上07:00~09:50		「小丸子：打嗝打個不停」影片欣賞與文法、句型解說。 《小丸子》與《蠟筆小新》、《小叮噠》的創意與特色比較， 以及時代分析日本娛樂文化與休閒產業系列介紹、評論。
4	2002-03-29 晚上07:00~09:50		「小丸子：打嗝打個不停」影片欣賞與文法、句型解說。 《小丸子》與《蠟筆小新》、《小叮噠》的創意與特色比較， 以及時代分析日本娛樂文化與休閒產業系列介紹、評論。
5	2002-04-05 晚上07:00~09:50		「小丸子：打嗝打個不停」影片欣賞與文法、句型解說。 《小丸子》與《蠟筆小新》、《小叮噠》的創意與特色比較， 以及時代分析日本娛樂文化與休閒產業系列介紹、評論。
6	2002-04-12 晚上07:00~09:50		「東京愛情故事」（電視版、第一集）影片欣賞與文法、句型 解說。 「東京愛情故事」（漫畫版第一冊、部分）閱讀，比較與電視
7	2002-04-19 晚上07:00~09:50		「東京愛情故事」（電視版、第一集）影片欣賞與文法、句型 解說。 「東京愛情故事」（漫畫版第一冊、部分）閱讀，比較與電視
8	2002-04-26 晚上07:00~09:50		「東京愛情故事」（電視版、第一集）影片欣賞與文法、句型 解說。 「東京愛情故事」（漫畫版第一冊、部分）閱讀，比較與電視
9	2002-05-03 晚上07:00~09:50		「東京愛情故事」（電視版、第一集）影片欣賞與文法、句型 解說。 「東京愛情故事」（漫畫版第一冊、部分）閱讀，比較與電視
10	2002-05-10 晚上07:00~09:50		「東京愛情故事」（電視版、第一集）影片欣賞與文法、句型 解說。 「東京愛情故事」（漫畫版第一冊、部分）閱讀，比較與電視
11	2002-05-17 晚上07:00~09:50		「東京愛情故事」（電視版、第一集）影片欣賞與文法、句型 解說。 「東京愛情故事」（漫畫版第一冊、部分）閱讀，比較與電視
12	2002-05-24 晚上07:00~09:50		「長假」（電視版、第一集）影片欣賞與文法、句型解說。 日本偶像劇的綜合分析，學員分組報告著名偶像劇劇情。 比較日、韓、台劇異同與特色。
13	2002-05-31 晚上07:00~09:50		「長假」（電視版、第一集）影片欣賞與文法、句型解說。 日本偶像劇的綜合分析，學員分組報告著名偶像劇劇情。 比較日、韓、台劇異同與特色。
14	2002-06-07 晚上07:00~09:50		「長假」（電視版、第一集）影片欣賞與文法、句型解說。 日本偶像劇的綜合分析，學員分組報告著名偶像劇劇情。 比較日、韓、台劇異同與特色。
15	2002-06-14 晚上07:00~09:50		「長假」（電視版、第一集）影片欣賞與文法、句型解說。 日本偶像劇的綜合分析，學員分組報告著名偶像劇劇情。 比較日、韓、台劇異同與特色。
16	2002-06-21 晚上07:00~09:50		分組編寫日語短劇，上台表演（期末測驗）
17	2002-06-28 晚上07:00~09:50		分組編寫日語短劇，上台表演（期末測驗）
18	2002-07-05 晚上07:00~09:50		分組編寫日語短劇，上台表演（期末測驗）